

MEC

JNAnews

SAMMSS

PUBLICATION DATE: 26 SEPTEMBER 2017

মুন্ডা শিক্ষা কেন্দ্রসৈ ও সুন্দরবন আদিবাসী মুন্ডা মহিলা সমবায় সমিতি
যীশুর নাম আশ্রম - শ্বরীপুর, শ্যামনগর, সাতক্ষীরা

MEC (Munda Education Centre) & SAMMSS (Co-operative of the Tribal Women of the Sunderban Forest)
Jisur Nam Ashram - Ishwaripur, Shyamnagar, Satkhira



12.06.2012

Dear Readers,

*Most probably your attention has been captured by the picture in the cover of this newsletter, and we will tell later about it. Please turn this page back and note that “**MEC**” and “**SAMMSS**” are clearly readable in the heading! Here the reason why:*

Jisur Nam Ashram (JNA) is the name of the small Christian Mission outstation situated in the South Western corner of Bangladesh, not very far from the Sunderban Forest, the kingdom of the Royal Bengal Tiger. Along with offering shelter at MEC = Munda Education Centre to the Munda young ladies who would like to study seriously, JNA is also the office of SAMMSS = Sunderban Adibashi Munda Mohila Somobay Somiti = Credit Union of the Tribal Munda Women of the Sunderban Forest.

In this newsletter we would like to inform our Readers especially about SAMMSS, that is run by the girls who stay at JNA.

We will tell how SAMMSS was born and the mainactivities it is busy with.

A little bit of history

At the beginning of Summer 2012 two Munda girls, namely Minoti Munda (on the left) and Nilima Munda (crouched beside) in the cover picture that shows them on the snow at Monte Spluga, had the opportunity to visit Italy. This opportunity was given to them by Fr. Luigi as a reward for their “rebellion and disobedience”, because these two girls were the first tribal Munda girls who rebelled against their parents and went away from their homes in order to avoid a forced and premature marriage.

During their visit to Italy, Minoti and Nilima could see another world where women are active and energetic and full of life.

Therefore when they returned to their country they decided to set up some kind of a small organization through which they could help their mothers and sisters living in the villages.

So at the beginning of 2013, along with a few other girls, they set up SAMMSS, a small co-operative credit union which recruited only Munda village women as its members.

The main purpose of a co-operative credit union is to disburse loans to its members, but in order to disburse loans a fund or a capital must be set up.

Then SAMMSS started setting up this fund adopting the following steps:

- Monthly collection from the members
- Buying shares by the members
- Selling things
- Donations from foreign friends

When foreign friends came to know about SAMMSS, donations from them kept coming in and in a couple of years the small co-operative created by the rebel and disobedient girls was able to set up a small capital.

Two Italian ladies got very busy to help the Munda girls to fatten the capital of SAMMSS: Ms. Denise Giraudo from Torino and Ms. Monica Ruggeri from Lugano.

During Summer 2014 Ms. Denise and her husband organized special events in their locality to raise funds which were sent to the Sunderban Forest to increase the capital of SAMMSS.

Along with Ms. Denise Giraudo also Ms. Monica Ruggeri (who now has also Munda as her family name) came to know about SAMMSS and talked about it to her Soroptimist friends of Lugano Lago in Switzerland. They took a keen interest in this small organization run by rebel and disobedient "sgarzoline" (as Monica is used to call us) and this group of generous Swiss ladies gave us a great help to fatten the capital of the co-operative credit union.

Both Denise and Monica had come to Bangladesh twice and knew a lot about the tribal Munda people and about the girls staying at Jisur Nam Ashram.

In this remote corner of the world, people still remember them and very often inquire about them.

Monica "Munda".



Two years ago the city of Milano hosted that famous international fair called EXPO 2015. Ms. Denise's husband was involved in this fair and invited three Munda girls to attend a seminar on micro credit held during that fair. So Nilima, Chompa and Shaionti Munda went to Italy and attended that meeting and were able also to meet some Soroptimist ladies of Lugano Lago along with Ms. Denise Giraudo and her daughter Astrid. Nilima Munda, who at that time was the Directress of SAMMSS delivered a glorious speech in front of very important people such as the Minister of Agriculture of the Italian Government and the ex President of Uruguay (*as in the pictures below*).



Denise discusses Nilima's speech with Fr. Luigi.



Denise and her daughter Astrid with the SAMMSS delegation.



Meeting with some Soroptimist ladies of Lugano Lago.



Many other people offered their precious contribution to increase the capital of SAMMSS. We would name only the following persons:

- Renata and Elena Abbiati
- Don Francesco Abbiati
- Don Giuseppe Raviscioni
- Mr. Virgilio Copes
- Ms. Cristina Zanicchi
- Ms. Manuela Geronimi
- Ms. Puspo Senesi
- Mr. Dino Poma and Ms. Arabella Rossi
- Ms. Sharlene Meisner

So many others should be remembered, but the list would be quite long...

SAMMSS is now almost five years old. It has 150 members and a capital of around 45.000 Euros (forty five thousand Euros).

Which for Western people may not be a huge amount of money but for the small group of rebel and disobedient girls running that small credit union is quite something!

Within the end of this current year we hope to reach the ceiling of 50.000 Euros as this capital is gradually increasing through the monthly savings, shares buying and collection of service charges against disbursed loans and donations from foreign friends.

Governing Body of SAMMSS

At the moment SAMMSS has five employees: the Directress, Bahamoni Munda, the cashier Chompa Munda, three field workers: Sulota Munda, Oporna Munda and Sucittra Munda.

Governing Body.



So far these girls get a small monthly salary as honorarium for their services. Hopefully also their salaries will increase if the capital keeps increasing.

And now a few words on the main activities of SAMMSS.

1 - Disbursement of loans

Every member of SAMMSS is entitled to get loans but on very specific and clear conditions. Loans must be utilized only for productive activities such as domestic animals rearing, vegetables growing, small business and so on. Loans are disbursed only to the members who have repaid back all the previous loans and deposit monthly savings regularly.

Twice a year a general meeting with all the members of SAMMSS is held to inform them about the financial situation and various matters.

General meeting.



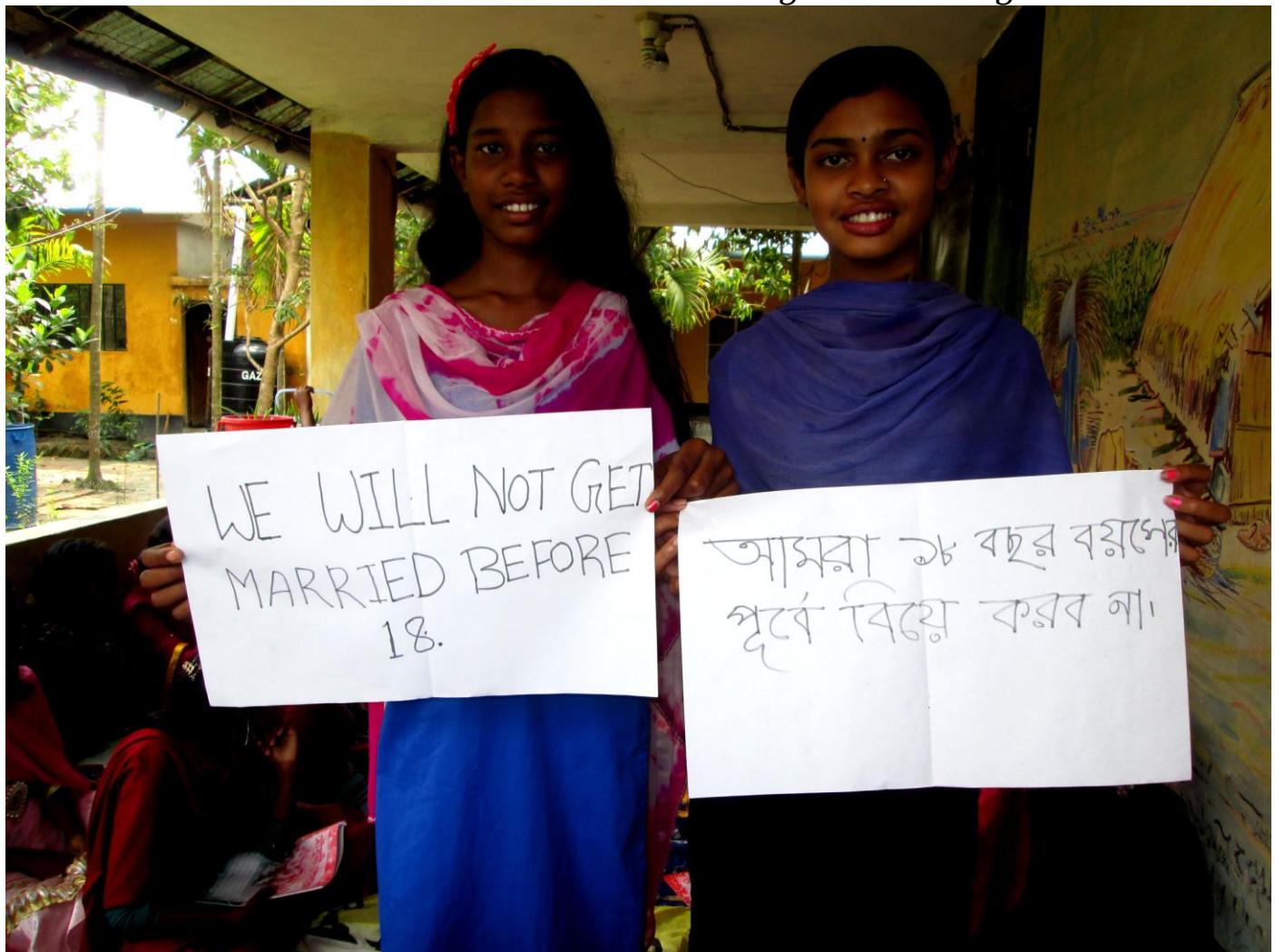
2 - Meeting with village girls

Every month the Governing Body of SAMMSS arranges a meeting with the high school village girls. During these meetings the girls are taught about health and sanitation, about the dangers and risks of premature marriages and are encouraged to disobey their parents in case they would decide to marry them off at an early age. Moreover all these girls are encouraged to go on with their studies as far as they can and they are provided with teaching materials such as books and exercise books and pens and school fees.

Village girls learn to rebel against child marriage...



...and state their decision both in English and Bengali!



3 - Munda Students' Association

Recently SAMMSS has set up a Munda Students' Association. Its Secretary is Minoti Munda who has taken responsibility of arranging meetings on the very important topic of leadership which is something missing among our tribal Munda people..

Once a month the students members of this association meet to attend a lecture on real and effective leadership delivered by Fr. Luigi.

Let' s see if sooner or later some prestigious leaders like Nelson Mandela or Sheik Mujibur Rahman will come out from the tribal Munda people of the Sunderban Forest!

Fr. Luigi and senior students teach "leadership"...



... younger students (should) learn!



3 - Teaching work at village schools

This is another activity that SAMMSS started recently. Under Minoti Munda's supervision four small village schools, where little children are taught how to read and write, have been opened.

In this picture you can see Minoti Munda who covers her head in a Muslim fashion as she has cut her hair, visiting one of these small village schools where the teacher is Ms. Kukumoni Munda , a newly wed Munda girl who spent several years at Jisur Nam Ashram and used to work with SAMMSS.

Why Minoty cut her hair, that does not concern us at all!



4 - Afforestation

There is a saying which goes like this: if you have a plan for one year plant rice seedlings... if you have a plan for ten years plant trees... if you have a plan for one hundred years open schools...

Well....we have no land so we cannot plant rice seedlings but we have plans not only for ten years but also for one hundred years... that's why we are eager to plant trees and run small village schools.

Where there's a will there's a way...



SAMMSS is our will and our way!



Munda Education Center - Sunderban Adibashi Munda Mohila Somobay Somiti

Jisur Nam Ashram – Ishwaripur, Shyamnagar, Satkhira

JNAnews – 26 Settembre 2017

Cari Amici e Lettori,

molto probabilmente la vostra attenzione è stata catturata dalla foto nella copertina di questo notiziario, e vi diremo più avanti in merito a questo. Per favore, torna indietro e osserva che “MEC” e “SAMMSS” sono chiaramente leggibili nei titoli!

Jisur Nam Ashram (JNA) è il nome della Missioncina Cristiana situata nella zona Sud-Ovest del Bangladesh, non molto lontano dalla Foresta del Sunderban regno della Tigre Reale del Bengala. Oltre che offrire ospitalità al Munda Education Centre (MEC) per le giovani Munda che vorrebbero studiare seriamente) il JNA è anche l’ufficio di Sunderban Adibashi Munda Mohila Somobay Somiti (SAMMSS) cioè l’Unione di Credito delle Donne Tribali Munda della Foresta del Sunderban.

Un pezzetto di storia

All’inizio dell'estate 2012 due ragazze Munda, Minoti (a sinistra) e Nilima (accoccolata a destra) che la foto ci mostra sulla neve a Monte Spluga, hanno avuto la possibilità di visitare l'Italia.

Questa possibilità è stata data loro da P. Luigi Paggi come ricompensa per la loro “ribellione e disobbedienza”, perché queste due ragazze sono state le prime due Munda che si ribellarono ai loro genitori per evitare un forzato e prematuro matrimonio, andando via da casa.

Durante la loro visita in Italia, Minoti e Nilima poterono vedere un altro mondo, dove le donne erano attive, energiche e piene di vita, quindi quando tornarono al loro Paese decisero di mettere su una piccola organizzazione tramite la quale poter aiutare le loro madri e sorelle che vivono nei villaggi.

Così all’inizio del 2013, insieme ad alcune altre ragazze, fondarono SAMMSS, una piccola unione di credito cooperativo che accoglieva come suoi membri solo donne dei villaggi Munda.

Lo scopo principale di un'unione di credito cooperativo è di erogare prestiti ai suoi membri, ma per farlo occorre raccogliere fondi o un capitale. SAMMSS cominciò a raccogliere questi fondi adottando le seguenti modalità:

- Colletta mensili tra i membri
- Acquisto di azioni da parte dei membri
- Vendita di beni
- Donazioni da amici stranieri

Quando gli amici stranieri sono venuti a conoscenza di SAMMSS le loro donazioni sono state costanti, e in un paio di anni la piccola cooperativa creata dalle ragazze ribelli e disobbedienti ha potuto raccogliere un piccolo capitale.

Due signore italiane si sono date molto da fare per aiutare le ragazze Munda a ingrossare il capitale di SAMMSS: Denise Giraudo da Torino e Monica Ruggeri da Lugano.

Durante l'estate 2014 la sig.ra Denise e suo marito organizzarono eventi speciali nella loro zona per raccogliere fondi che sono stati inviati nella Foresta del Sunderban per incrementare il capitale di SAMMSS.

Insieme alla sig.ra Denise anche la sig.ra Monica (che adesso ha anche Munda come cognome) conobbe SAMMSS, e ne parlò alle sue amiche Soroptimist del Lago di Lugano, in Svizzera, che si appassionarono a questa piccola organizzazione di ribelli e disobbedienti "sgarzoline" (come Monica ci chiama sempre); questo gruppo di generose signore svizzere ci ha dato un grande aiuto per aumentare il capitale della unione di credito cooperativo.

Sia Denise che monica sono venute in Bangladesh due volte, e hanno imparato un sacco di cose sui Munda e sulle ragazze che stanno al JNA. In questo remoto angolo di mondo la gente le ricorda, e spesso chiede loro notizie.

Due anni fa Milano ha ospitato la famosa fiera internazionale chiamata EXPO 2015. Il marito della sig.ra Denise era coinvolto nella fiera, e ha invitato tre ragazze Munda a partecipare come relatrici ad un seminario sul microcredito che doveva tenersi in quell'ambito; così Nilima, Chompa e Shaonti Munda sono andate in Italia per partecipare a questo incontro, ed hanno potuto incontrare anche alcune signore del Soroptimist del Lago di Lugano insieme alla sig.ra Denise e sua figlia Astrid. Nilima Munda, che in quel momento era la Direttrice di SAMMSS, ha tenuto uno splendido discorso davanti a persone molto importanti come il Ministro dell'Agricoltura italiano ed al Presidente dell'Uruguay. (foto)

Molte altre persone hanno offerto il loro prezioso contributo per incrementare il capitale di SAMMSS, tra queste..... molte altre dovrebbero essere ricordate, ma la lista sarebbe troppo lunga.

SAMMSS ora ha quasi cinque anni; ha 150 membri e un capitale di circa 45.000 Euro (quarantacinquemila) che per gli Occidentali può essere una cifra non enorme, ma per il piccolo gruppo di ribelli e disobbedienti ragazze che gestiscono la piccola unione di credito cooperativo sono qualcosa!

Entro la fine di quest'anno speriamo di raggiungere il tetto dei 50.000 Euro, poiché il capitale è stato gradualmente incrementato grazie ai risparmi mensili, gli acquisti

collettivi, la raccolta dei costi del servizio di erogazione dei prestiti e le donazioni degli amici stranieri.

Il Gruppo Dirigente di SAMMSS

Al momento SAMMS ha cinque dipendenti: la Direttrice Bahamoni, la Cassiera Chompa e tre Esattrici: Sulota, Oporna e Sucitra Munda (foto).

Finora queste ragazze hanno avuto un piccolo salario mensile come onorario per i loro servizi, e speriamo che anche il loro salario possa crescere insieme al capitale.

E adesso alcune parole sulle principali attività di SAMMSS

1 – L’erogazione dei prestiti

Ogni membro di SAMMSS è titolato per ottenere prestiti ma a condizioni molto specifiche e chiare. I prestiti devono essere utilizzati solo per attività produttive come l’allevamento di animali domestici, la coltivazione di ortaggi, piccoli affari e così via. I prestiti sono erogati solo ai membri che hanno restituito i prestiti precedenti e depositano regolarmente i loro risparmi mensili.

Due volte all’anno si tiene un’assemblea generale con tutti i soci di SAMMSS, per informarli sulla situazione finanziaria e su argomenti vari. (foto)

2 – Le assemblee con le ragazze del villaggio

Ogni mese il Gruppo Dirigente di SAMMSS organizza un’assemblea con le studentesse superiori del villaggio. Durante queste assemblee le ragazze vengono istruite in materia sanitaria e di salute ed in merito ai rischi e pericoli di un matrimonio precoce, e vengono incoraggiate a disobbedire ai genitori nel caso che decidessero di farle sposare in giovane età. Inoltre tutte queste ragazze vengono incoraggiate a proseguire gli studi il più a lungo possibile, e vengono provviste con materiale didattico come libri, quaderni e penne, e per le tasse di iscrizione. (foto)

3 – l’Associazione degli Studenti Munda

Recentemente SAMMSS ha istituito un’Associazione degli Studenti. Il suo Segretario è Minoti, che si è presa la responsabilità di organizzare assemblee sull’importantissimo argomento della *leadership*, che è qualcosa di scomparso nella nostra popolazione Munda.

Una volta al mese gli studenti membri di questa associazione si incontrano per partecipare ad una lezione tenuta da P. Luigi sulla reale ed effettiva *leadership*.

Vedremo se presto o tardi qualche prestigioso capo come Nelson mandela o Sheik Mujibur Rahman emergerà dai Tribali Munda della Foresta del Sunderban!

4 – il lavoro di insegnamento nei villaggi

Questa è un'altra attività che SAMMSS ha recentemente iniziato. Sotto la supervisione di Minoti Munda sono state aperte quattro piccole scuole di villaggio, dove ai bambini si insegna a leggere e scrivere.

In questa figura potete vedere Minoti Munda che si copre la testa alla maniera dei Musulmani, visitando una di queste scuolette di villaggio dove l'insegnante è Kukumoni, una ragazza Munda che si è sposata di recente ed ha vissuto diversi anni al JNA lavorando con SAMMSS.

5 – Reforestazione

C'è un modo di dire che suona così: se hai un piano per un anno pianta semi di riso,,, se hai un piano per dieci anni pianta alberi... se hai un piano per cento anni apri delle scuole...

Ebbene, noi non abbiamo terreno, così non possiamo piantare riso, ma abbiamo piani non solo per dieci ma anche per cento anni... è per questo che vogliamo piantare alberi e fondare scuole di villaggio.

Dove c'è una volontà c'è la possibilità...

SAMMSS è la nostra volontà e la nostra possibilità!